



Руководство по эксплуатации /  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық /  
Інструкция з експлуатації

**Парогенератор /  
Бу генераторы /  
Парогенератор**

Haier HI-700

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на шильде устройства.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте сетевой шнур, вилку и другие части парогенератора в воду.
- Во избежание ожогов не касайтесь подошвы утюга, избегайте попадания прямого пара на незащищенные части тела.
- Избегайте соприкосновения шнура питания и парового провода с горячей подошвой, это может привести к поломке прибора.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Устанавливайте парогенератор только на ровную устойчивую поверхность.
- Перед тем как наливать или выливать воду из резервуара, всегда отключайте парогенератор от электросети.
- Не разрешайте детям и людям с ограниченной дееспособностью самостоятельно пользоваться прибором.
- Не заливайте в резервуар воду с помощью иных емкостей, кроме той, которая идет в комплекте с прибором.
- Не используйте парогенератор без резервуара для воды.
- Не заливайте воду выше отметки MAX, так как это может привести к поломке прибора.
- Не заливайте в резервуар для воды какие-либо средства для защиты от накипи. Не используйте парфюмированную воду либо специальную воду для глажки. Данные жидкости могут повредить внутренние части системы парогенератора.
- Всегда отключайте парогенератор от электросети, когда оставляете прибор без присмотра и по окончании использования.
- По окончании глажки всегда выливайте воду из резервуара.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Никогда не погружайте корпус прибора, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

Кнопка подачи пара

Замок для переноски

Паровой провод

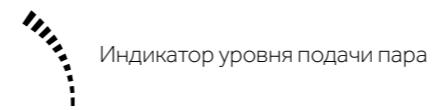
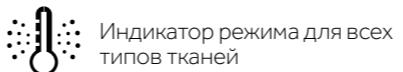
Панель управления

Заглушка бойлера

Шнур питания



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



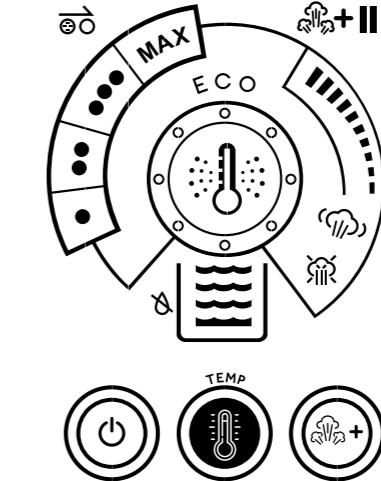
Индикатор режима BOOST

Индикатор автоотключения

Индикатор уровня воды

Индикатор режима ECO

Индикатор уровня подачи пара



Индикатор режима работы без пара

Индикатор уровня воды

Индикатор нехватки воды

Индикатор необходимости очистки

Индикатор выбранного режима

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

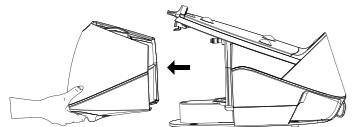
- Перед началом использования прибора удалите и безопасно утилизируйте все упаковочные и защитные материалы.

**ВНИМАНИЕ!** Перед первым использованием рекомендуется налить воду и испытать парогенератор на ненужной ткани, установив максимальную подачу пара. Небольшие частицы пыли после производства могут оставаться в деталях прибора и испортить ткань.

## НАПОЛНЕНИЕ ПАРОГЕНЕРАТОРА ВОДОЙ

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен для работы с использованием обычной водопроводной воды. Использование любых других жидкостей, парфюмированной воды, добавление средств от накипи могут повредить сам утюг и ткань, которую Вы гладите.

- Отключите прибор от электросети.
- Достаньте резервуар для воды – нажмите кнопку фиксатора, и слегка потяните резервуар на себя.



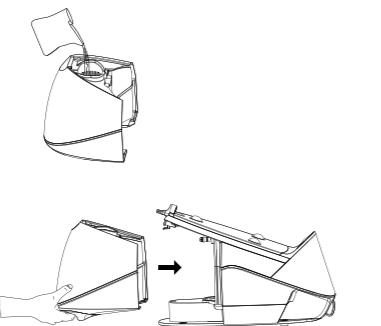
- При помощи емкости для залива воды, идущей в комплекте, наполните резервуар до отметки MAX, и поместите обратно на основание парогенератора.



- При отсутствии воды в резервуаре Вы можете продолжать работу с прибором, но без использования пара.

## ВЫБОР РЕЖИМА ГЛАЖКИ

- Прибор оснащен несколькими температурными режимами глажки. Перед началом использования ознакомьтесь с информацией производителя ткани о рекомендованном температурном режиме.



- Режим 1 – Ацетат, Эластан, Полиамид
- Режим 2 – Полиэстер, Шелк, Триацетат, Вискоза, Шерсть
- Режим 3 – Хлопок, Лён, Джинсы

**Режим MAX** – Повышенная температура и подача пара по сравнению в Режиме 3, для тех же тканей, но трудно поддающихся глажке.

**Режим ECO** – подходит для всех типов ткани и экономит потребляемую энергию.

**Режим 1 создан для деликатных тканей и не предусматривает постоянную подачу пара, паровой удар будет работать.**

**Для глажки с паром рекомендуется использовать Режим 2, Режим 3 и Режим MAX.**

- После подключения парогенератора к электросети включится ECO и начнется нагрев. Для смены режима нажмите на кнопку выбора необходимое количество раз, пока не будет выбран нужный режим.
- После выбора режима соответствующий индикатор начнет мигать. Окончание мигания будет означать, что парогенератор прогрелся и можно начинать глажку.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Убедитесь, что резервуар парогенератора наполнен водой.
- Подключите прибор к электросети.
- Выберите необходимый режим глажки.
- Начинайте глажку только после того, как индикаторы выбранного режима перестанут мигать, это означает, что парогенератор нагрелся и готов к работе.
- По окончанию глажки отключите прибор от электросети.

## РЕЖИМ УВЕЛИЧЕННОЙ ПОДАЧИ ПАРА BOOST

Парогенератор оснащен режимом увеличенной подачи пара BOOST для глажки тканей в несколько слоев, либо глажки толстой ткани.

- Для использования режима BOOST нажмите на кнопку включения, индикатор начнет мигать.
- Как только индикатор перестанет мигать, прибор готов к использованию с увеличенной подачей пара.

## ВЕРТИКАЛЬНОЕ ОТПАРИВАНИЕ

Данный режим создан для отпаривания тканей в подвешенном состоянии.

- Наполните резервуар парогенератора водой.
- Выберите Режим MAX и нажмите кнопку увеличенной подачи пара BOOST, подождите пока прибор нагреется.
- Возьмите утюг в вертикальное положение
- Отпаривайте ткань движениями вверх/вниз на расстоянии 15–30 см, с небольшими перерывами нажимая кнопку подачи пара.

Для выхода из режима паузы достаточно нажать на любую кнопку панели управления.

**ВНИМАНИЕ!** **Данный режим не освобождает пользователя от отключения парогенера-тора от электросети. Данний режим нельзя считать полным отключением.**

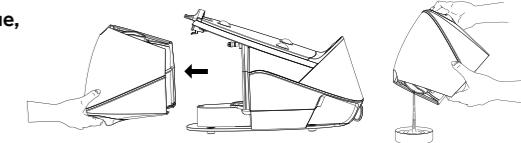
## ОПУСТОШЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

После окончания работы с парогенератором рекомендуется всегда опустошать резервуар для воды.

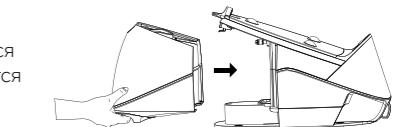
- Отключите парогенератор от электросети и дайте полностью остыть.

- Достаньте резервуар для воды - нажмите кнопку фиксатора, и слегка потяните резервуар на себя.

- Вылейте остатки воды в любую емкость.



- Поместите резервуар обратно на основание парогенератора.

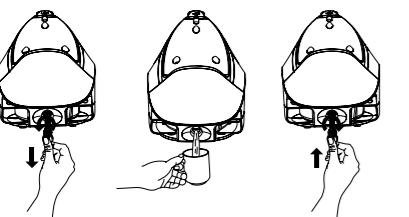


Режим паузы включается, если утюг находится в неподвижном состоянии или не используется кнопка подачи пара в течение 10 минут. Загорится индикатор режима паузы.

## ОЧИСТКА ВНУТРЕННИХ СИСТЕМ ПАРОГЕНЕРАТОРА

Для более долгой службы прибора рекомендуется производить очистку не реже, чем раз в месяц. Образование накипи напрямую зависит от частоты использования и жесткости воды.

- Отключите парогенератор от электросети и дайте ему полностью остыть.
- Подставьте любую емкость под отверстие бойлера.
- Открните заглушку бойлера, поворачивая против часовой стрелки, и достаньте её.



**ВНИМАНИЕ!** Никогда не откручивайте заглушку бойлера, пока парогенератор не остыл. В бойлере возможны остатки пара под давлением и существует риск получения ожога.

## ЧИСТКА ПОДОШВЫ УТЮГА

- Отключите парогенератор от электросети и подождите, пока он остынет.
- Для чистки используйте мягкую, смоченную ткань. Не используйте грубую ткань или губки, способные оставить царапины.
- Не используйте абразивные чистящие средства, уксус или другие средства для удаления накипи.

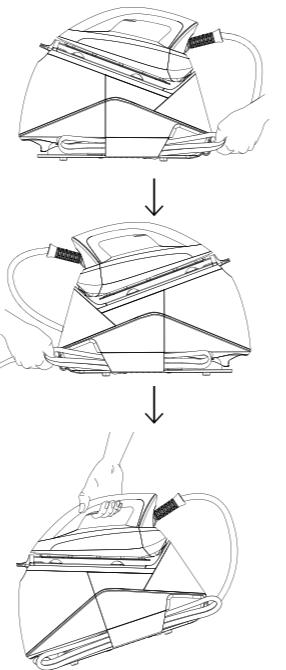
## СОВЕТЫ ПО ГЛАЖКЕ

- Предварительно сортируйте одежду по типу тканей, это позволит реже переключать режимы и сэкономит время.
- При переключении режима с более высокой температурой на более низкую, дайте немногого времени остыть подошве, не приступайте сразу к глажке. Чтобы ускорить остыивание, можете несколько раз нажать на кнопку подачи пара. Утюг нагревается быстрее, чем остывает. Поэтому сначала рекомендуется гладить вещи при низкой температуре.
- Всегда начинайте глажку с малозаметного участка, либо обратной стороны ткани.
- Чтобы не повредить деликатные ткани при глажке (шелк, велюр, шерсть), используйте специальную ткань для глажки.
- Утюг можно отключить, удерживая кнопку вкл./выкл. в течение 2 секунд.

## ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °C и относительной влажности не более 65%.

Для более удобного хранения сложите паровой провод вдвое и просуньте в отсек для хранения.



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В ~  
Частота: 50/60 Гц  
Мощность: 2600 Вт  
Габариты (В×Ш×Г): 30×37×20 см  
Вес: 4 кг  
Сделано в Китае

Срок гарантии 12 месяцев с даты продажи.

Информация о назначении изделия:  
устройство предназначено  
для отпаривания и глажки одежды.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Парогенератор: 1 шт.  
Емкость для залива воды в резервуар: 1 шт.  
Руководство пользователя с гарантитным талоном: 1 шт.

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу: [www.haier.com/ru](http://www.haier.com/ru).

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [www.haier.com/ru](http://www.haier.com/ru).

Информация о дате производства указана на шильде товара в формате: Номер недели/2 последние цифры года.

Организация-изготовитель: "Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.", адрес: Китай, Циндао, район Лаошань, Хайер Индастри парк Хай-тек Зон, Хайер Брэнд Билдинг, офис S401. Импортер/Организация, уполномоченная на принятие претензий: ООО «Хайер Электрикал Эпллаенсис РУС», адрес: 121099, Россия, город Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601. Тел.: 8 800 250 43 05, e-mail: [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru)

## МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании HAIER для тестирования, замены или ремонта.

- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании HAIER.

Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [www.haier.com/ru](http://www.haier.com/ru) или по телефону 8 800 250 43 05.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN. АЯ46.В.18526/21 от 16.03.2021 действует до 15.03.2026. Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-СН.PA01.B.35883/21 от 12.03.2021 действует до 08.03.2026.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

EAC



## Гарантийный талон

Гарантия действительна, только если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие: ПАРОГЕНЕРАТОР	Информация о фирме-продавце:	
Модель: HI-700	Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. <b>Претензий нет.</b>	
Дата производства:	С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания ознакомлен и согласен.	
Дата приобретения:	Подпись покупателя:	Подпись продавца:
		МП

## Условия гарантийного обслуживания

Корпорация «Хайер» находящаяся по адресу: Офис S401, Хайер бренд билдинг, Хайер Индастри парк Хай-тек зон, Лаошан Диистрикт, Циндао, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Официальный срок службы на малую бытовую технику, предназначенную для использования в быту – 3 года со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный.

Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и прошла соответствующую сертификацию на соответствие техническим требованиям.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить инструкцию по эксплуатации, условия гарантийных обязательств и проверить правильность заполнения гарантийного талона. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона обратитесь в торгующую организацию.

Данным гарантийным талоном Корпорация «Хайер» подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация «Хайер» оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Полный список Авторизованных партнёров на территории СНГ вы можете узнать в Информационном центре «Хайер» по телефонам:

**8 800 250 43 05** – для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

или на сайте: [www.haier.com/ru](http://www.haier.com/ru)  
или сделав запрос по электронной почте:  
[help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru).

Данные Авторизованных партнёров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр «Хайер».

**Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:**

- Нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара.

- Неправильной установки и/или подключения изделия.
- Применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендованной дозировки моющих средств.
- Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено.
- Действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами.
- Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.).
- Несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
- Если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых.

## Аккредитованные сервисные центры

Официальное наименование	Город	Телефон для клиента	Адрес
Закрытое акционерное общество «Единая служба сервиса А-Айсберг»	Москва	8 800 250 43 05	127644, г. Москва, ул. Вагоноремонтная, д. 10, стр. 1
Общество с ограниченной ответственностью «Авторизованный Центр «Пионер Сервис»	Санкт-Петербург	8 800 250 43 05	191040, г. Санкт-Петербург, Лиговский проспект, д. 52 лит. А
Общество с ограниченной ответственностью «Архсервис-центр»	Архангельск	8 800 250 43 05	163000 г. Архангельск, ул. Воскресенская, д. 85
Общество с ограниченной ответственностью «Техинсервис»	Сочи	8 800 250 43 05	354068, г. Сочи, ул. Донская, д. 3
Общество с ограниченной ответственностью «ТехноВидеоСервис»	Казань	8 800 250 43 05	420100, г. Казань, ул. Проточная, д. 8
Общество с ограниченной ответственностью «ДомСервис»	Владимир	8 800 250 43 05	600017, г. Владимир, ул. Батурина, д. 39
Общество с ограниченной ответственностью «TRANSCSERVIS-Краснодар»	Краснодар	8 800 250 43 05	350058, г. Краснодар, ул. Кубанская, 47
Общество с ограниченной ответственностью «TRANSCSERVIS-Н.Новгород»	Нижний Новгород	8 800 250 43 05	603098, г. Нижний Новгород, ул. Артельная, д. 31
Общество с ограниченной ответственностью «TRANSCSERVIS-Екатеринбург»	Екатеринбург	8 800 250 43 05	620137, г. Екатеринбург, ул. Гагарина, д. 5, офис 1
Общество с ограниченной ответственностью Сервисный центр «Сибтекс»	Омск	8 800 250 43 05	644031, г. Омск, ул. 24 Линия, д. 59
Общество с ограниченной ответственностью «ГлавБытСервис»	Томск	8 800 250 43 05	634021, г. Томск, ул. Некрасова, д. 12

## Аккредитованные сервисные центры

Официальное наименование	Город	Телефон для клиента	Адрес
Общество с ограниченной ответственностью «Сервисбыттехника»	Оренбург	8 800 250 43 05	460044, г. Оренбург, ул. Конституции, д. 4
Общество с ограниченной ответственностью «Сибсервис»	Новокузнецк	8 800 250 43 05	654066, г. Новокузнецк, ул. Грдина, д. 18
Общество с ограниченной ответственностью «АРГОН-СЕРВИС»	Новороссийск	8 800 250 43 05	353905, г. Новороссийск, ул. Серова, д. 14
Общество с ограниченной ответственностью «АЛИКА-СЕРВИС»	Иркутск	8 800 250 43 05	664019, г. Иркутск, ул. Писарева, д. 18-а
ООО «КРОК-ТТЦ»*	Киев*	+38 (095) 288 88 21	г. Киев, ул. Радужная, д. 25 Б
Сервисный центр	Ташкент	(+998 71) 207 10 01	–
ОДО «ЦБТСервис»	Минск	375 17 262 95 50	г. Минск, ул. Орловская, д. 40 А, офис 7
ООО «РоялТерм»	Минск	375 29 198 11 50	г. Минск, ул. Орловская, д. 40 А, офис 7
ТОО Сервис Маг	Алматы	8 (727) 233 30 00	050002, г. Алматы, ул. Калдаякова, д. 17
ТОО Аскон-7	Алматы	7 (727) 397 75 75	050010, г. Алматы, ул. Сагадата Нурмагамбетова 25

Список АСЦ может быть изменен. Актуальную информацию вы можете получить на нашем сайте [www.haier.com](http://www.haier.com)  
 \*Адреса сервисных центров в регионах уточняйте на сайте [www.krok-ttc.com](http://www.krok-ttc.com) или по телефонам горячей линии

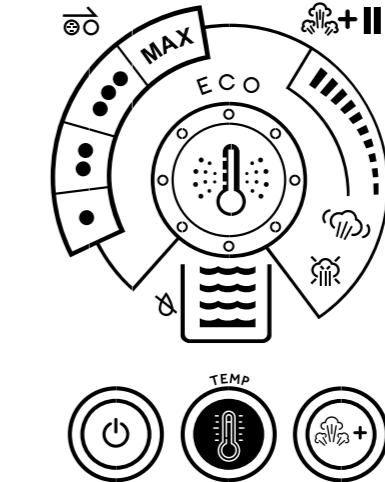
## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Құрылғыны пайдаланар алдында электр желісінің сипаттамалары құрылғы нәлінде көрестілгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Электр тогынан закымдануға жол бермей үшін желілік баусымды, айырды немесе бу генераторының өзін суға батырмаңыз.
- Куйік алмау үшін бу генераторының жұмыс бетінен қол тигізбеніз, тұра будың дененің қоргалмаған жерлеріне тиоіне жол берменіз.
- Қуат баусымының және бу сымының ыстық табанмен түйісуіне жол берменіз, бұл аспаптың сынуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны тек қана жерге тұйықталуы бар розеткаға қосыныз (жергілікті ережелерге сәйкес орындалған жерге тұйықталуы болмаганда өндіруші (өндіруші үәкілеттілік берген тұлға) залалды өтеу үшін жауп-кершілікті өзінен алып тастайды).
- Бу генераторын тек қана тегіс тұрақты бетке орнатыңыз.
- Резервуарға су құяр немесе одан суды ағызып алдында аспапты ылғы электр желісінен ажыратыңыз.
- Балаларға және әрекетке қабілеттіліктері шектеулі адамдарға аспапты өздігінен пайдалануға рұқсат берменіз.
- Резервуарға суды аспаппен жиынтықта берілетін ыдыстан өзгеше ыдыстардың көмегімен құйманыз.
- Бу генераторын суға арналған резервуарсыз пайдаланбаңыз.
- Суды MAX белгісінен жоғары құйманыз, өйткени бұл аспаптың сынуына әкелуі мүмкін.
- Суға арналған резервуарға қақтан корғайтын қандай болса да құралдарды құйманыз. Хош иісендірлген суды немесе үтіктеуге арналған арнайы суды пайдаланбаңыз. Бұл сұйықтықтар бу генераторы жүйесінін ішкі бөліктерін бұлдіруі мүмкін.
- Аспапты қадағалаусыз қалдырганда жінене оны пайдалануды аяқтағанда бу генераторын ылғы электр желісінен ажыратып қойыңыз.
- Үтіктеуді аяқтағаннан кейін резервуардағы суды ылғы ағызып қойыңыз.
- Бөгөд заттардың және сұйықтықтардың аспап корпусына түсүне жол берменіз, бұл оның бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Аспап туралы акпараты бар нәлді алып тастамаңыз және бұлдірменіз. Ол ақаулықтар пайда болған жағдайда нақты сәйкестендіру үшін қажет болады.
- Құралды тек қана зауыттық қаптамада, сонымен қатар бекітілген жайғасында тасымалдауға болады.
- Құрылғыны өткізуле жүзеге ассырылған ел заңнамасына сәйкес және оның талаптарының сақталумен көдеге жаратыңыз.

## Бу беру батырмасы



БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



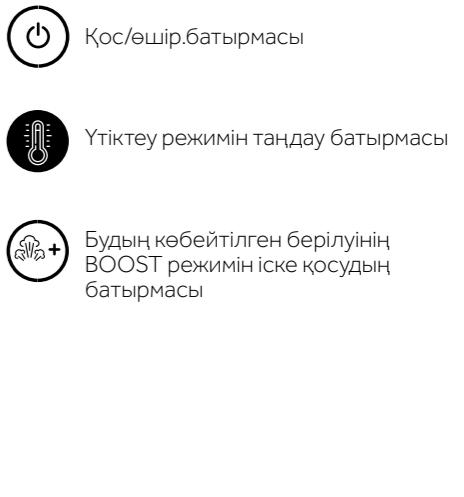
## BOOST режимінің индикаторы

Автосөндірілу индикаторы

 Маталардың барлық типтеріне арналған режим индикаторы

**ЕСО** ЕСО режимінің индикаторы

Бу беру деңгейінің индикаторы



## АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

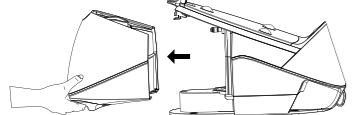
- Аспалты пайдалануды бастар алдында барлық қаптау және корғаныс материалдарды шешініз және көдеге қауіпсіз жаратыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Алғашқы пайдаланар алдында су құйып, бу будың максималды берілуін орнатып, бу генераторын қажетсіз матада сыйнау үсынылады. Өндірістен кейін шаныңқ кішкентай белшектері аспап белшектерінде қалып, матаны булдіруі мүмкін.

## БУ ГЕНЕРАТОРЫН СУФА ТОЛТЫРУ

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспап су құбыранан алынған кәдімгі суды пайдаланумен жұмыс ітеге арналған. Кез келген басқа сыйықтықтарды, хош иістендірілген суды пайдалану, қақ кетіретін құралдары қосу үткітін өзін және Сіз үткітейтін матаны булдіруі мүмкін.

- Аспалты электр желісінен ажыратыңыз.
- Суға арналған резервуарды алып шығыңыз – бекіткіш батырмасына басыңыз және резервуарды өзінізге қарай сәл тартыңыз



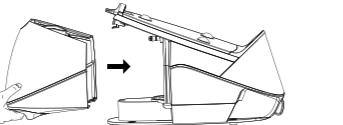
- Жиынтықта болатын су құюға арналған ыдыстың көмегімен резервуарды MAX белгісіне дейін толтырыңыз және бу генераторының табанына қайта орналастырыңыз.



- Резервуарды су болмағанда Сіз аспапен жұмысты жалғастыра аласыз, бірақ буды пайдаланусыз.

## ҮТКІТЕУ РЕЖИМИН ТАНДАУ

- Аспап үткітеудің бірнеше температурлық режимімен жабдықталған. Пайдалануды бастар алдында мата өндірушісі үсынған температуралық режимі туралы ақпаратымен танысыңыз.



1-режим – Ацетат, Эластан, Полиамид



2-режим – Полиэстер, Жібек, Триацетат, Вискоза, Жұн



3-режим – Мақта, Зығыр, Джинсы

**MAX** режимі – 3-режиммен салыстырғанда, жоғарлатылған температура және будың берілуі дәл сол маталярға, бірақ қын үткітедіндерге арналған.

**ECO** режимі – маталярдың барлық түрлеріне жарамды және тұтыннатын энергияны үнемдейді.

**1-режим нәзік маталар үшін жасалған және будың үнемі берілуін қарастырмайды, булы соққы жұмыс істейтін болады.**

**Бумен үткітеу үшін 2-режимді, 3-режимді және MAX-режимді пайдалану үсынылады.**

• Бу генераторын электр желісіне қосқаннан кейін ECO іске қосылады және қыздыру басталады. Режимді ауыстыру үшін таңдау батырмасына, керекті режим таңдалғанша, қажетті рет басыңыз.

• Режим таңдалғаннан кейін тиісті индикатор жыпылықтай бастайды. Жыпылықтаудың аяқталуы бу генераторы қызғанын және үткітеуді бастауға болатынын білдіреді.

## ПАЙДАЛАНУ

- Бу генераторының резервуары суға толы екендігіне көз жеткізіңіз.
- Аспалты электр желісіне қосыңыз.
- Үткітеудің қажетті режимін таңдаңыз.
- Үткітеуді тек қана таңдалған режим индикаторлары жыпылықтаудың тоқтатқанда басаңыз, бұл бу генераторы қызғанын және жұмысқа дайын екендігін білдіреді.
- Үткітеуді аяқтағаннан кейін аспалты электр желісінен ажыратыңыз.

## БУДЫҢ КӨБЕЙТЛІГЕН БЕРІЛУІНІҢ BOOST РЕЖИМІ

Бу генераторы бірнеше қабатталған матаны, немесе қалың матаны үткітеуге арналған будың көбейтілген берілуінің BOOST режимімен жабдықталған.

• BOOST режимін пайдалану үшін іске қосу батырмасын басыңыз, индикатор жыпылықтай бастайды.

• Индикатор жыпылықтаудың тоқтатқанда аспап будың көбейтілген берілуімен жұмыс істеуге дайын.

## ТІГІНЕН БУМЕН ҮТКІТЕУ

Бұл режим маталарды ілінген күйде үткітеуге арналған.

• Бу генератордың резервуарын суға толтырыңыз.

• MAX Режимін таңдаңыз және будың көбейтілген берілуінің BOOST батырмасын басаңыз, аспап қызғанын күтіңіз.

• Үткіті тік күйінде ұстаңыз

• Матаны 15-30 см қашықтықта жоғары/төмен қозғалыстармен, бу беру батырмасына болымсыз үзілістермен басып отырып, булаг үткітеңіз.

**Булауды бастар алдында, бу сымын қыздыру үшін, бу беру батырмасын бірнеше рет басу үсынылады. Бу сымын қызбағанша конденсаттың болымсыз мелшерде – үткі табанында бірнеше тамшы пайдаланып болуы ықтимал.**

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Денеге киілген киімді үткітеменіз, бу ыстық, күйік алу қатері өте жоғары.

## АВТОСӨНДІРІЛУ (Үзіліс Режимі)

Қауіпсіздік үшін бу генераторы үзіліс режиміне көшүдін автоматты жүйесімен жабдықталған, бұл ретте қыздыру сөндірледі.

Егер 10 минут ішінде үткі қозғалыссыз күйде болса немесе бу беру батырмасы пайдаланып майтын болса, үзіліс режимі қосылады. Үзіліс режимінің индикаторы жанады.

Үзіліс режимінен шығу үшін басқару панеліндегі кез келген батырманы басу жеткілікті.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Үткітеудің қажетті режимінде мата өндірушісі үсынған температуралық режимін пайдаланып, бу генераторын қызғанын және жұмысқа дайын екендігін білдіреді.

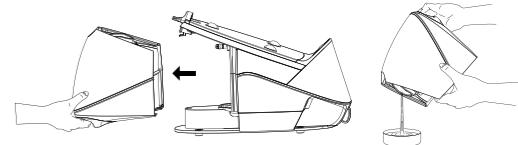
## СУФА АРНАЛҒАН РЕЗЕРВУАРДЫ БОСАТУ

Бу генераторымен жұмысты аяқтағаннан кейін суға арналған резервуарды ылғы босату үсынылады.

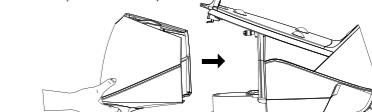
• Бу генераторын электр желісінен ажыратыңыз және толығымен суға мүмкіндік беріңіз.

• Суға арналған резервуарды алып шығыңыз – бекіткіш батырмасына басыңыз және резервуарды өзінізге қарай сәл тартыңыз.

• Су қалдықтарын кез келген ыдысқа төгіңіз.

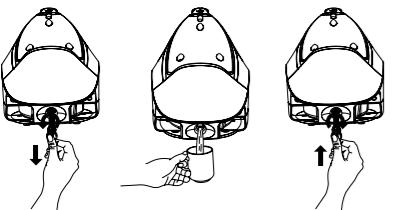


• Резервуарды бу генераторының табанына кері орналастырыңыз.



## БУ ГЕНЕРАТОРЫНЫҢ ІШКІ ЖҮЙЕЛЕРИН ТАЗАЛАУ

- Аспаптың неғұрлым ұзақ қызмет етуі үшін тазалауды кемінде айна бір рет жүргізу ұсынылады. Қактың пайда болуы пайдалану жиілігіне және судың көрмектігіне тікелей байланысты.
- Әздігінен тазалану қажеттілігінің индикаторы жанды.
- Бу генераторын электр желісінен ажыратыныз және оған толығымен сууга мүмкіндік берініз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бу генераторы суы-маганша ешқашан бітеуішті бұрап босатпаңыз. Бойлерде қысымдағы бу қалдықтары қалуы ықтимал және күйік алу қатері бар.

## ҮТІК ТАБАНЫН ТАЗАЛАУ

- Бу генераторын электр желісінен ажыратыныз және суығанын күтіңіз.
- Тазалау үшін жұмысқақ, дымқылданған матаңы пайдаланыңыз. Сызаттар қалдыратын қатты матаңы немесе ысқышты пайдаланбаңыз.
- Қажақты тазартқыш құралдарды, сіркесуды немесе қакты кетіруге арналған басқа құралдарды пайдаланбаңыз.

## ҮТІКТЕУ ЖӨНІНДЕГІ КЕҢЕСТЕР

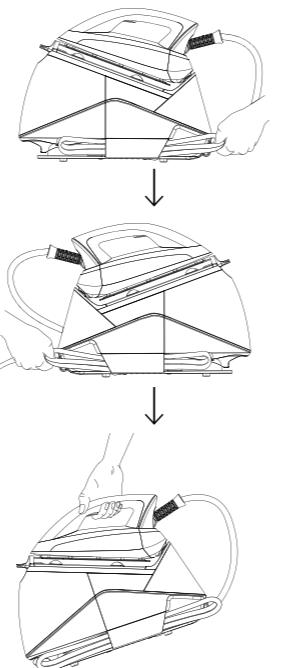
- Кийімді маталар типі бойынша алдын ала сұрыптаңыз, бұл режимдерді сирек ауыстырып-қосуға мүмкіндік береді және уақытты үнемдейді.
- Температурасы неғұрлым жоғары режимнен төмөнрекке ауыстырып-қосқанда табанға салқындауға уақыт беріңіз, бірден үтіктеуге кіріспеңіз. Салқындауды жылдамдату үшін сіз бу бура батырмасына бірнеше рет баса аласыз. Үтік, салқындағанына қарағанда, жылдам қызыды. Соңықтан алдымен заттарды төмен температурада үтіктеу ұсынылады.
- Үтіктеуді ылғи көзге түспейтін жерден немесе матаңың сырт жағынан бастаңыз.
- Үтіктеген кезде нәзік маталарды (жібек, мақпал, жұн) бұлдіріп алмау үшін үтіктеуге арналған арнайы матаңы пайдаланыңыз.

- 2 секунд ішінде қос./сөнд. батырмасын басылған күйде ұстап, үтікті сөндіруге болады.

## САҚТАУ

- Аспапты жиналған күйде құрғақ салқын, қышқылдар мен сілтілерді сақтау орындарынан оқшауланған жерде, 5-тен 30 °C дейінгі температурада және 65%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта сақтау ұсынылады.

- Неғұрлым ынғайлы сақтау үшін бу баусымын екіге бүгінші және сақтауға арналған бөлікке қойыныз.



## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Кернеу: 220–240 В –  
Жиілік: 50/60 Гц  
Қуаты: 2600 Вт  
Әлшемдері (Б×Е×Т): 30×37×20 см  
Салмағы: 4,1 кг  
Қытайда жасалған

Кепілдік мерзімі – сатылған күннен бастап 12 ай.

Бұйым мақсаты туралы ақпарат: құрылғы киімді булауға және үтіктеуге арналған.

## ЖИНАҚТАЛЫМЫ

- Бу генераторы: 1 дана.  
Резервуарға су қиуға арналған ыдыс: 1 дана.  
Кепілдік талоны бар пайдаланушы нұсқаулығы: 1 дана.

## СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

- Тауар сертификатталған. Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Занының 5-бабының 2-тармғына сәйкес өндіруші белгілеген осы өнімнің қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану нұсқаулығында және қолданылатын техникалық стандарттарда көрсетілген ережелер мен ұсыныстарға сәйкес пайдаланылған жағдайда, сатылған күннен бастап 3 жылға тең. Сәйкестік туралы ақпаратты [www.haier.com/rumekenjaiy](http://www.haier.com/rumekenjaiy) бойынша табуға болады.

Назар аударыңыз! Өнімді үнемі жетілдіру салдарынан өндіруші құрылымына, жиынтықталымына және техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады. Бұл нұсқаулықтың соңғы нұсқасын [www.haier.com/ru](http://www.haier.com/ru) сайтынан көрүге болады.

Өндіріс күні туралы ақпарат тауардың шильдінде мына форматта көрсетілген: Апта нөмірі / жылдың соңғы 2 саны.

Өндіруші үйым: «Haier overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», мекен-жайы: Қытай Цин-дао, Лаошань ауданы, Хайер Индастри паркі Хай-тек аймағы Хайер Брэнд Билдинг, кеңсе S401. Импорттаушы: «Хайер Электрикаль Эплленсис РУС» ЖШК, мекен-жайы: 121099, Ресей, Мәскеу қаласы, Новинский бульвары, 8-й, 16-қабат, 1601-кеңсе. E-mail: [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru)

## АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ БОЙЫНША ІС-ШАРАЛАР

- Аспаптың жұмысында ақаулықтар анықталған жағдайда оны пайдалануды дереу тоқтатып, тестілеу, ауыстыру немесе жөндеу үшін Haier компаниясының жақын жерде сервистік орталығына тапсыру керек.

- Кауіпсіздік мақсатында құрылғыны жөндеу және қызмет көрсету бойынша барлық жұмыстарды тек HAIER компаниясының үәкілдегі сервистік орталықтарының өкілдері ғана орындау туиң.

Сервис орталықтарының мекенжайлары мен телефондары [www.haier.com/ru](http://www.haier.com/ru) сайтынан телефоны бойынша білуғе болады.

Шағымдарды қабылдауға үәкілдегі үйым: «Arena Sx» ЖШС, Алматы қ., Сүйінбай көшесі, 38А, 050016, Тел.: +7 (727) 2 333 000, 3210, e-mail: [info@sulpak.kz](mailto:info@sulpak.kz)

EAC



## Кепілдік талоны

Бұйым:

БУ ГЕНЕРАТОРЫ

Моделі:

HI-700

Әндірілген күні:

Сатып алынған күні:

Сатушы фирма туралы ақпарат:

Бұйым тексерілген, жинақталған, механикалық зақымданулар жок.  
**Наразылықтар жоқ.**

Кепілдік міндеттемелер және сервистік қызмет көрсету шарттарымен таныстым және келісемін.

Сатып алушының қолы:

Сатушының қолы:

## Кепілдікті қызмет көрсету шарттары

5401 кенсе, Хайер бренд билдинг, Хайер Индастри парк Хай тек аймағы Лаошан Дистрикт, Циндао, Қытай мекен жайы бойынша орналасқан «Хайер» корпорациясы сіздің таңдаудың үшін алғыс білдіреді, оны пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда осы өнімнің жоғары сапасы мен мінсіз жұмысына кепілдік береді.

Күнделікті тұрмыста қолдануға арналған шағын тұрмыстық техниканың ресми қызмет ету мерзімі - өнімді сонғы тұтынушыға берген күннен бастап 3 жыл. Бұйымның жоғары сапасын еске-ре отырып, пайдаланудың нақты мерзімі ресми мерзімнен біршама артуы мүмкін.

Барлық өнімдер пайдалану шарттарын еске-ре отырып жасалған және техникалық талаптарға тиісті сәйкестікке сертификаттаудан өткен.

Түсінбеушілікті болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықты, кепілдік міндеттемелердің шарттарын мұқият окуды және кепілдік талонының дұрыс толтырылғанын тексеруді сүраймыз.

Кепілдік талоны қате немесе толық толтырылған жағдайда, сауда үйіміна хабарласыңыз.

Осы кепілдік талонымен «Хайер» корпорациясы бұйымның ақаулығы анықталған жағдайда тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы қолданыстағы заңнамамен, басқа да нормативтік актілермен белгіленген тұтынушы талаптарын қанағаттандыру бойынша міндеттемелерді өзіне қабылдаганын растиды. Алайда, «Хайер» корпорациясы төменде көрсетілген шарттар сақталаған жағдайда өнімге кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

ТМД аумағында авторландырылған серік-тестердің толық тізімін «Хайер» Ақпараттық орталығынан мына арқылы біле аласыздар:

[www.haier.com/ru](http://www.haier.com/ru) сайтында  
немесе [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru). электрондық пош-тасына сұрау салу арқылы.  
Авторландырылған серік тестердің деректері өзгеріліл мүмкін, анықтама алу үшін «Хайер» Ақпараттық орталығына хабарласыңыз.

**Кепілдікті қызмет көрсету ақаулықтары төмендегілердің салдарынан туындаған бұйымдарға қолданылмайды:**

- Тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзуы..
- Бұйымды қате орнату және/немесе қосу.
- Өнімнің осы түріне сәйкес келмейтін жұғыш заттарды қолдану, сондай-ақ жуғыш құралдардың ұсынылған дозасынан асып кету.
- Бұйымдарды ол тағайындалмаған мақсаттарда пайдалану.
- Үшінші тұлғалардың әрекеттері: рұқсат етілмеген құралымдық немесе схемалық техникалық өзгерістерді үәкілетті емес адамдардың енгізу немесе жөндеуі.
- Еңсерілмейтін күш әрекеттері (апат, өрт, наизағай т.б.).
- Тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері, жазтайым оқиғалары
- Егер бұйымның ішіне бөгде заттардың, бөлшектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік ету өнімдерінің түсіүнен болатын зақым табылса.

## Аккредителген қызмет көрсете орталықтары

Ресми атапуы	Қала	Клиентке арналған телефон	Мекен-жайы
«Сервис Маг» ЖШС	Алматы қаласы	8 (727) 233 30 00	050002, Алматы қ. Қалда-яқова 17
«Ascon-7» ЖШС	Алматы қаласы	7 (727) 397 75 75	050010, Алматы қ. Сағада-та Нұрмамбетова 25

АСО тізбесі өзгерілуі мүмкін. Өзекті ақпаратты сіз біздің сайтымыздан ала аласыз [www.haier.com](http://www.haier.com)

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Перед експлуатацією пристрою переконайтесь в тому, що характеристики електромережі відповідають тим, що зазначені на шильді пристрою.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, не занурюйте мережевий шнур, вилку або інші частини парогенератора у воду.
- Щоб уникнути опіків, не торкайтесь підошви праски, уникайте потрапляння прямої пари на незахищенні частині тіла.
- Не допускайте доторкання шнура живлення і парового дроту до гарячої підошви, це може привести до поломки приладу.
- Пристрій повинен підключатися тільки до розетки із заземленням (при відсутності заземлення, виконаного відповідно до місцевих правил, виробник (уповноважена виробником особа) знімає з себе відповідальність за відшкодування збитків).
- Встановлюйте парогенератор тільки на рівну, стійку поверхню.
- Перед тим як наливати або виливати воду з резервуара, завжди відключайте парогенератор від електромережі.
- Не дозволяйте дітям та людям з обмеженою дієздатністю самостійно користуватися приладом.
- Не заливайте у резервуар воду за допомогою інших ємностей, окрім тієї, що додається у комплекті з приладом.
- Не використовуйте парогенератор без резервуара для води.
- Не заливайте воду вище позначки MAX, оскільки це може привести до поломки приладу.
- Не заливайте у резервуар для води жодних засобів для захисту від накипу. Не використовуйте парфумовану воду або спеціальну воду для прасування. Ці рідини можуть пошкодити внутрішні частини системи парогенератора.
- Після закінчення прасування завжди виливайте воду з резервуара.
- Уникайте потрапляння сторонніх тіл і рідини до корпусу приладу, оскільки це може привести до його пошкодження.
- Не знімайте і не пошкоджуйте шильд з інформацією про прилад. Він необхідний для точної ідентифікації приладу у разі виникнення несправності.
- Транспортування виробу допускається тільки у заводській упаковці, а також у зафікованому положенні.
- Утилізуйте пристрій відповідно із дотриманням вимог законодавства країни, в якій здійснюється реалізація.

Кнопка подавання пари

Паровий провід

Панель управління

Заглушка бойлера

Шнур живлення



Замок для переноски

Підошва праски

Резервуар для води

Відсік для зберігання шнура і  
парового проводу

ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ

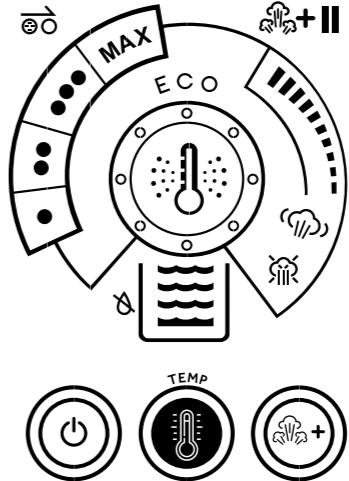
Індикатор режиму BOOST

Індикатор автоматичного  
вимкнення

Індикатор режиму для всіх  
типів тканин

Індикатор режиму ECO

Індикатор рівня подачі пари



Індикатор режиму роботи без пари

Індикатор рівня води

Індикатор недостачі води

Індикатор необхідності очищення

Індикатор обраного режиму

Кнопка вмк./вимк.

Кнопка вибору режиму прасування

Кнопка включення режиму  
збільшеної подачі пари BOOST

## ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

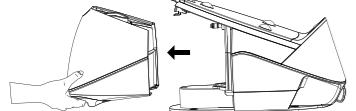
- Перед початком використання приладу видаліть і безпечно утилізуйте усі пакувальні та захисні матеріали.

**УВАГА!** Перед першим використанням рекомендується налити воду і випробувати парогенератор на непотрібній тканині, встановивши максимальну подачу пара. Невеликі частки пилу після виробництва можуть залишатися в деталях приладу і зіпсувати тканину.

## НАПОВНЕННЯ ПАРОГЕНЕРАТОРА ВОДОЮ

**УВАГА!** Прилад призначений для роботи з використанням звичайної водопровідної води. Використання будь-яких інших рідин, парфумованої води, додавання засобів від накипу може пошкодити саму праску і тканину, яку Ви прасуєте.

- Від'єднайте прилад від електромережі.
- Дістаньте резервуар для води – натисніть кнопку фікатора, і злегка потягніть резервуар на себе.



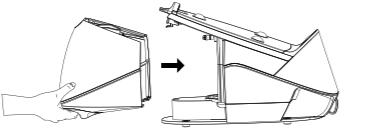
- За допомогою ємності для заливу води, що йде в комплекті, наповніть резервуар до позначки MAX, і помістіть назад на основу парогенератора.



- При відсутності води в резервуарі Ви можете продовжувати роботу з приладом, але без використання пари.

## ВИБІР РЕЖИМУ ПРАСУВАННЯ

- Прилад оснащений декількома температурними режимами прасування. Перед початком використання ознайомтесь з інформацією виробника тканини щодо рекомендованого температурного режиму.



Режим 1 - Ацетат, Еластан, Поліамід



Режим 2 - Поліестер, Шовк, Триацетат, Віскоза, Вовна



Режим 3 - Бавовна, Льон, Джинси

**Режим MAX** – Підвищена температура і подача пари у порівнянні з Режимом 3, для тих же тканин, але які важко піддаються прасуванню.

**Режим ECO** – підходить для всіх типів тканини та заощаджує споживану енергію.

**Режим 1 створений для делікатних тканин і не передбачає постійну подачу пари, паровий удар буде працювати.**

Для прасування з парою рекомендується використовувати Режим 2, Режим 3 і Режим MAX.

- Після підключення парогенератора до електромережі ввімкнеться ECO і почнеться нагрівання. Для зміни режиму натисніть на кнопку вибору необхідну кількість разів, поки не буде вибраний потрібний режим.

- Після вибору режиму відповідний індикатор почне блимати. Закінчення блимання буде означати, що парогенератор прогрівся і можна починати прасування.

## ВИКОРИСТАННЯ

- Переконайтесь, що резервуар парогенератора наповнений водою.
- Підключіть прилад до електромережі.
- Оберіть необхідний режим прасування.
- Починайте прасування тільки після того, як індикатори обраного режиму припинять блимати, це означає, що парогенератор нагрівся і готовий до роботи.
- По закінченні прасування відключіть прилад від електромережі.

## РЕЖИМ ЗБІЛЬШЕНОЇ ПОДАЧІ ПАРИ BOOST

Парогенератор оснащений режимом збільшеної подачі пари BOOST для прасування тканин в кілька шарів, або прасування товстої тканини.

- Для використання режиму BOOST натисніть на кнопку включення, індикатор почне блимати.
- Щойно індикатор припинить блимати, прилад готовий до використання зі збільшеною подачею пари.

## ВЕРТИКАЛЬНЕ ВІДПАРЮВАННЯ

Цей режим створений для відпарювання тканин в підвішеному стані.

- Наповніть резервуар парогенератора водою.
- Виберіть Режим MAX і натисніть кнопку збільшеної подачі пари BOOST, зачекайте доки прилад нагріється.
- Візьміть праску у вертикальному положенні
- Відпарюйте тканину рухами вгору / вниз на відстані 15–30 см, з невеликими перервами натискаючи кнопку подачі пари.

**Перед початком відпарювання рекомендується кілька разів натиснути кнопку подачі пари, щоб прогріти паровий провід. Можлива невелика поява конденсату – крапель води на підшві праски, поки паровий провід не прогріт.**

**УВАГА! Не відпарюйте одяг на тілі, паро гаряча, високий ризик отримати опік.**

## АВТОВІДКЛЮЧЕННЯ (Режим паузи)

Для безпеки, парогенератор оснащений автоматичною системою переходу в режим паузи, при якому відключається нагрів.

Режим паузи включається, якщо праска перебуває в нерухомому стані або не використовується кнопка подачі пари протягом 10 хвилин. Загориться індикатор режиму паузи.

Для виходу з режиму паузи досить натиснути на будь-яку кнопку панелі управління.

**УВАГА! Цей режим не звільняє користувача від відключення парогенератора від електромережі. Даний режим можна вважати повним відключенням.**

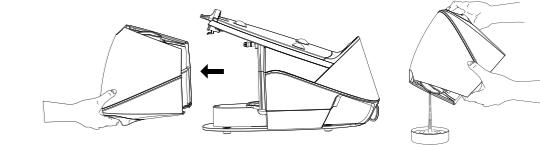
## СПОРОЖНЕННЯ РЕЗЕРВУАРУ ДЛЯ ВОДИ

Після закінчення роботи з парогенератором рекомендується завжди опорожнювати резервуар для води.

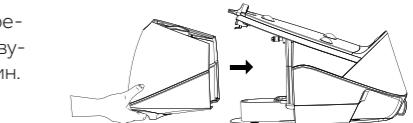
• Від'єднайте парогенератор від електромережі і дайте повністю охолонути.

• Дістаньте резервуар для води – натисніть кнопку фікатора, і злегка потягніть резервуар на себе.

• Вилийте залишки води в будь-яку ємність.



- Помістіть резервуар назад на основу парогенератора.

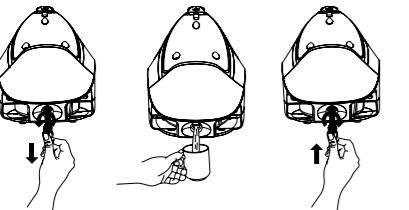


## ОЧИЩЕННЯ ВНУТРІШНІХ СИСТЕМ ПАРОГЕНЕРАТОРА

Для більш довгої служби приладу рекомендується проводити очищення не менше, ніж раз на місяць. Освіта накипу безпосередньо залежить від частоти використання і жорсткості води.

- Загорівся індикатор необхідності самоочищення.
- Від'єднайте парогенератор від електромережі і дайте йому повністю охолонути.
- Підставте будь-яку ємність під отвір бойлеру.

- Відкрутіть заглушку бойлера, повертаючи проти годинникової стрілки, і дістаньте її.
- Дочекайтесь поки вода повністю вилітиться з бойлера і закрутіть назад заглушку, повертаючи за годинниковою стрілкою.



**УВАГА! Ніколи не викручуйте заглушку бойлера, доки парогенератор не охолов. У бойлері можливі залишки пари під тиском і є ризик отримання опіку.**

## ЧИЩЕННЯ ПІДОШВИ ПРАСКИ

- Від'єднайте парогенератор від електромережі і почекайте, доки він охолоне.
- Для чищення використовуйте м'яку, змочену тканину. Не використовуйте грубу тканину або губки, які можуть залишити подряпини.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення, оцет або інші засоби для видалення накипу.

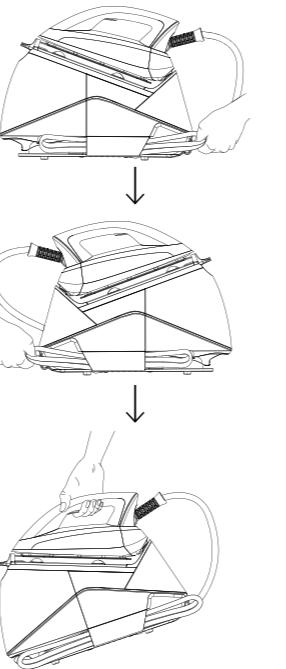
## ПОРАДИ ПО ПРАСУВАННЮ

- При перемиканні режиму з більш високої температури на нижчу, дайте трохи часу охолонути підошви, не приступайте відразу до прасування. Щоб прискорити охолодження, можете кілька разів натиснути на кнопку подачі пари. Праска нагрівається швидше, ніж охолоджується. Тому спочатку рекомендується прасувати речі при низькій температурі.
- Завжди починайте прасування з малопомітної ділянки або зворотного боку тканини.
- Щоб не пошкодити ділікатні тканини при прасуванні (шовк, велюр, шерсть), використовуйте спеціальну тканину для прасування.
- Праску можна відключити, утримуючи кнопку вмк./вимк. протягом 2 секунд.

## ЗБЕРІГАННЯ

Прилад рекомендовано зберігати в зібраному вигляді, в сухому прохолодному місці, ізольованому від місць зберігання кислот та лугів, при температурі від 5 до 30°C і відносній вологості не більше 65%.

Для більш зручного зберігання складіть паровий провід вдвічі і просуньте у відсік для зберігання.



## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга: 220–240 В ~  
Частота: 50/60 Гц  
Потужність: 2600 Вт  
Габарити (В×Ш×Г): 30×37×20 см  
Вага: 4 кг  
Зроблено в Китаї

Термін гарантії 12 місяців від дати продажу.

Інформація про призначення виробу: пристрій призначений для відпарювання і прасування одягу.

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

Парогенератор: 1 шт.  
Ємність для заливання води в резервуар: 1 шт.  
Посібник користувача з гарантійним талоном: 1 шт.

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Повідомляємо Вам, що наша продукція сертифікована на відповідність обов'язковим вимогам відповідно до чинного законодавства України. Інформацію по сертифікації наших приладів, дані про номер сертифіката та строк його дії. Ви також можете отримати в Службі підтримки клієнтів.

Встановлений виробником відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів» термін служби даного виробу складає 3 роки з дати продажу за умови, що виріб використовується згідно з правилами та рекомендаціями, викладеними у цьому посібнику з експлуатації, і застосовуваними технічними стандартами. Інформацію про відповідність можна знайти за посиланням: [www.haier.com/ru](http://www.haier.com/ru).

Увага! Внаслідок постійного вдосконалення продукції виробник зберігає за собою право на внесення змін у конструкцію, комплектацію та технічні характеристики. Актуальну версію даного посібника можна подивитися на сайті [www.haier.com/ru](http://www.haier.com/ru). Інформація про дату виробництва вказана на шильді товару у форматі: Номер тижня/ 2 останні цифри року.

Організація-виробник: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», адреса: Китай. Ціндао, район ЛАОШАНЬ, Хайер Індастрі парк Хай-тек Зон. Хайер Бренд Білдінг, офіс S401. Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА» Адреса: 03061, Київ, вул. Газова, будинок 30 Код ЄДРПОУ 25274129, +38 044 455 44 11 Адреса ел. пошти: [haier@asbis.ua](mailto:haier@asbis.ua)

## ЗАХОДИ ЩОДО УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

- При виявленні несправностей у роботі пристрою слід негайно припинити його використання й передати до найближчого сервісного центру компанії HAIER для тестування, заміни або ремонту.

- З метою безпеки усі роботи з ремонту та обслуговування пристрою повинні виконуватися тільки представниками уповноважених сервісних центрів компанії HAIER.

Адреси та телефони сервісних центрів можна дізнатися на сайті [www.haier.com/ru](http://www.haier.com/ru) або за телефоном 0 800 501 157.



## Гарантійний талон

Виріб:

ПАРОГЕНЕРАТОР

Модель:

HI-700

Дата виробництва:

Інформація про фірму-продавця:

Виріб перевірено, укомплектовано, механічних пошкоджень не має.  
Претензій немає.

Дата придбання:

З умовами гарантійних зобов'язань і сервісного обслуговування  
ознайомлений і згоден.

Підпис покупця:

Підпис продавця:

## Умови гарантійного обслуговування

Корпорація «Хайер», що знаходиться за адресою: Офіс 5401, Хайер бренд білдінг, Хайер Індастрі парк Хай-тек зон, Лаошань Дистрикт, Ціндао, Китай, дякує Вам за Ваш вибір, гарантує високу якість і бездоганне функціонування даного виробу при дотриманні правил його експлуатації.

Офіційний термін експлуатації на малу побутову техніку, призначений для використання в побуті – 3 роки від дня передачі виробу кінцевому споживачеві. З огляду на високу якість продукції, фактичний термін експлуатації може значно перевищувати офіційний.

Уся продукція виготовлена з урахуванням умов експлуатації і пройшла відповідну сертифікацію на відповідність технічним вимогам.

Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас, купуючи виріб, уважно вивчити інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань та перевірити правильність заповнення гарантійного талона.

У разі неправильного або неповного заповнення гарантійного талона зверніться до торговельної організації.

Цим гарантійним талоном Корпорація «Хайер» підтверджує прийняття на себе зобов'язань із задоволення вимог споживачів, установлених чинним законодавством про захист прав споживачів, іншими нормативними актами у разі виявлення недоліків виробу. Однак, корпорація «Хайер» залишає за собою право відмовити в гарантійному обслуговуванні виробу в разі недотримання викладених нижче умов.

Повний список Авторизованих партнерів на території СНД ви можете дізнатися в Інформаційному центрі «Хайер» за телефонами:

**0 800 501 157** – для споживачів з України  
(безкоштовний дзвінок з регіонів України)

або на сайті: [www.haier.com/ru](http://www.haier.com/ru)

або зробивши запит на електронну адресу:  
[help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru).

Дані Авторизованих партнерів можуть бути змінені, за довідками звертайтесь в Інформаційний центр «Хайер».

**Гарантійне обслуговування не поширюється на вироби, недоліки яких виники внаслідок:**

- Порушення споживачем умов і правил експлуатації, зберігання та/або транспортування товару.
- Неправильного встановлення та/або підключення виробу.
- Використання мийних засобів, невідповідних для даного типу виробу, а також перевищення рекомендованого дозування мийних засобів.
- Використання виробу з метою, для яких він не призначений.
- Дій третіх осіб: ремонт або внесення несанкціонованих виробником конструктивних чи схемотехнічних змін неуповноваженими особами.
- Дії непереборної сили (стихійне лихо, пожежа, блискавка тощо)
- Нещасних випадків, умисних або необережних дій споживача чи третіх осіб.
- Якщо виявлені пошкодження, викликані потраплянням усередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах, продуктів життєдіяльності комах.

## Акредитовані сервісні центри

Офіційна назва	Місто	Телефон для клієнта	Адреса
ТОВ «КРОК-ТТЦ» *	Київ*	+38 (095) 288-88-21	м. Київ вул. Райдужна б. 25Б

Список АСЦ може бути змінений. Актуальну інформацію ви можете отримати на нашому сайті [www.haier.com](http://www.haier.com).

\*Адреси сервіс-них центрів в регіонах уточнюйте на сайті [www.krok-ttc.com](http://www.krok-ttc.com) або за телефонами гарячої лінії.

